

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(8)/2/Add.7
31 July 2007

ARABIC
Original: ENGLISH

اتفاقية مكافحة التصحّر



مؤتمر الأطراف

الدورة الثامنة

مدريد، ٣-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

البرنامج والميزانية

البرنامج والميزانية

مذكرة مقدمة من الأمانة*

إضافة

تقرير عن أداء الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية
في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

موجز

طلب مؤتمر الأطراف، بمقرره ٢٣/م أ-٧، إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة تقريراً عن حالة الصندوقين الاستئمانيين المنشأين بمقتضى القواعد المالية لمؤتمر الأطراف.

وتشير هذه الوثيقة إلى المعلومات المتعلقة بالأنشطة التي يدعمها الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ والواردة في الوثائق المختلفة المقدمة إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة.

* تأخر تقديم هذه الوثيقة بسبب ضيق الوقت المتاح بين الدورة الخامسة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية والدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف.

أولاً - وثائق أساسية

- ١- تقضي الفقرة (د) من المادة ١٠ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف (المقرر ١/م أ-١) بأن يتضمن جدول الأعمال المؤقت لكل دورة عادية من دورات مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء، الميزانية المقترحة وكذلك جميع المسائل المتعلقة بالحسابات والترتيبات المالية.
- ٢- وطلب مؤتمر الأطراف، بمقرره ٢٣/م أ-٧، إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة تقريراً عن حالة الصندوقين الاستثماريين المنشأين بمقتضى القواعد المالية.

ثانياً - أداء الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية

- ٣- تشمل الأنشطة التي تم الاضطلاع في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية تلك التي قررتها الأطراف في الدورة السابعة لمؤتمر الأطراف، والتي لم يتوفر لها مع ذلك التمويل الكافي من الميزانية الأساسية، والأنشطة الأخرى التي نفذتها الأمانة بناء على طلب البلدان الأطراف وبالتشاور معها.
- ٤- وفيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، فلم يتم إعداد أي تقرير أداء منفصل لأن المعلومات ذات الصلة المتعلقة بالأنشطة التي نفذتها الأمانة في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية واردة في وثائق أخرى معروضة على مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة. وتتضمن الوثيقة ICCD/COP(8)/2/Add.4 معلومات عن الإيرادات والنفقات الفعلية لجميع صناديق الاتفاقية لفترة السنتين حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٧.
- ٥- وتتضمن وثائق أخرى أيضاً معلومات عن الأنشطة التي نفذتها الأمانة في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، بما في ذلك التقرير الشامل لأنشطة الأمانة (ICCD/CRIC(6)/2)، والتقرير المتعلق بتعزيز العلاقات مع الاتفاقيات الأخرى ذات الصلة (ICCD/COP(8)/4) و (ICCD/COP(8)/MISC.1)، والتقرير المتعلق بالنتائج التي توصل إليها مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (ICCD/COP(8)/5 و Add.1)، والتقارير المتعلقة بالأفرقة العاملة التي أنشأها مؤتمر الأطراف في دورته السابعة (ICCD/COP(8)/10 و Add.1-2 و ICCD/COP(8)/13 و ICCD/CRIC(6)/6 و Add.1)، والتقرير المتعلق بحصيلة السنة الدولية للصحارى والتصحر (ICCD/COP(8)/11) والتقرير عن العلاقات القائمة بين الأمانة والبلد المضيف (ICCD/COP(8)/12).
- ٦- وبالإضافة إلى ذلك، فقد تم تمويل معظم الأنشطة التي أنجزها برنامج العلم والتكنولوجيا، كلياً أو جزئياً، بمساعدة صناديق تكميلية، وجرى تناولها في الوثائق المقدمة إلى لجنة العلم والتكنولوجيا للنظر فيها في دورتها الثامنة.

ثالثاً - الاستنتاجات والتوصيات

- ٧- قد تود الأطراف، في ضوء المعلومات الواردة في الوثائق المشار إليها أعلاه، الإحاطة علماً بأداء الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية.